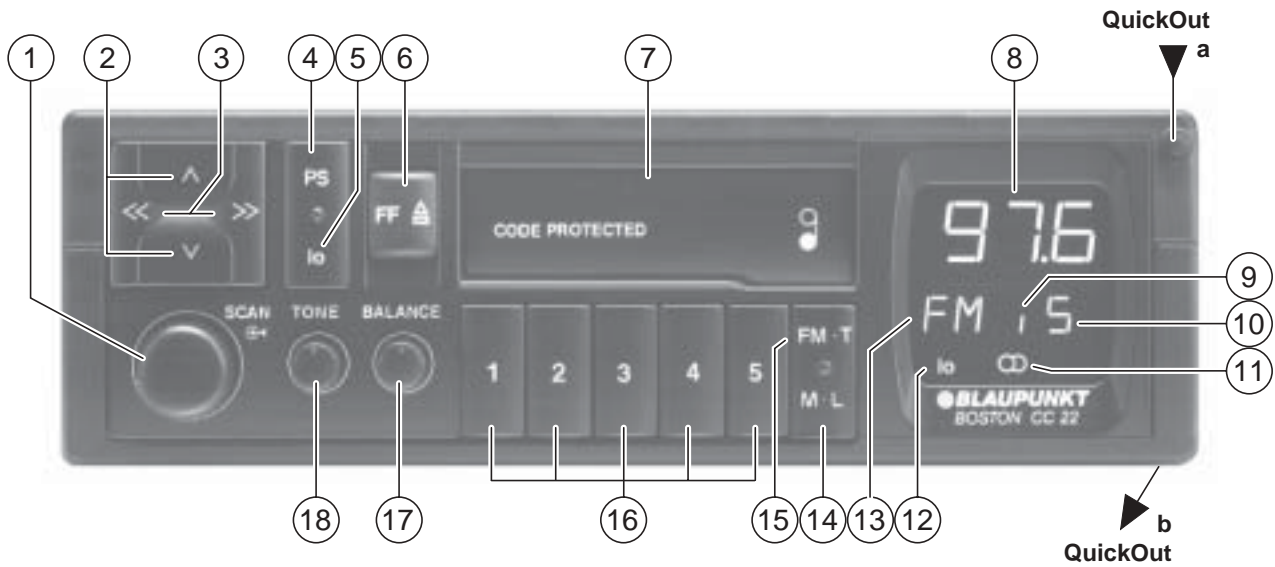


Istruzioni d'uso



Boston CC 22



Istruzioni in breve

- ① **Attivato/spento**
Si attiva e si spegne girando il bottone. Se appare "Cod" sull'indicazione, leggete innanzitutto il testo "Codificazione antifurto".
Regolatore del volume:
Girare
SCAN (cercare):
Con la radio in esercizio, ci si sintonizza brevemente sulle emittenti, premendo il bottone per ca. 1 sec.
- ② **^/∨ - tasto**
Radio: scelta automatica emittenti
Codificazione: leggete innanzitutto la "Codificazione antifurto".
∧: di seguito alla digitazione del codice, premete il tasto per conferma.
- ③ **<</ >> - tasto**
Per una sintonizzazione fine sulle stazioni emittenti
- ④ **PS (Preset Station Scan)**
Breve sintonizzazione su tutte le emittenti memorizzate sulla gamma d'onde di ricezione inserita (UKW, MW, LW).
- ⑤ **lo - tasto**
Sensibilità del ricercastazioni
lo illuminato ⑫ - sensibilità normale
nessuna indicazione - ultrasensibilità
Funzione ulteriore:
per commutare tra stereo e mono:
premere più a lungo di 2 secondi lo.
- ⑥ **Tasto esercizio cassette**
FF - procedimento rapido
iniziare/terminare:
premere leggermente il tasto FF.
▲ espulsione cassette
premere con forza il tasto.
- ⑦ **Vano cassette**
- ⑧ **Indicazione frequenza**
- ⑨ **Indicazione del livello memoria UKW**
- ⑩ **Indicazione del tasto stazione**
- ⑪ **Indicazione stereo**
- ⑫ **Indicazione "lo" di sensibilità del ricercastazioni**
- ⑬ **Indicazione gamma canali FM (UKW), MW, LW**
- ⑭ **M•L (onde medie - onde lunghe)**
Tasto per scelta delle onde medie (MW) e delle onde lunghe (LW).
Premendo ripetutamente questo tasto, si commuta tra MW e LW.
- ⑮ **FM•T (Modulazione di Frequenza)**
Commutatore tra i livelli di memoria UKW I, II, III e "T" (Travelstore - memorizzare e richiamare le cinque emittenti più forti).
Memorizzare "T" - premere FM•T, sinché inizia la ricerca delle stazioni sul display.
Richiamare "T" - premere FM•T ⑮ per tanto, finché appaia T ⑨ sul display. Quindi premere brevemente il tasto di stazione.

- ①⑥ **Tasti di stazioni 1, 2, 3, 4, 5**
Memorizzazione dell'emittente - con la radio in esercizio, premere il tasto finché il programma sia di nuovo udibile.
- Richiamo d'emittente** - toccare brevemente il tasto.
- codificazione** - leggete innanzitutto la "Codificazione antifurto".
- Tasti da 1 a 4 - tasti di digitalizzazione codice.
- Premere ogni tasto tanto ripetutamente, quanto servi a far apparire il codice d'identificazione sul display, rilevato dalla carta d'identità dell'autoradio.

- ①⑦ **Bottone "Balance"**
Regolare il volume verso destra/sinistra.

- ①⑧ **Bottone "Tone"**
Regolatore di tonalità.

Indice

| | | | |
|--|-----------|---|-----------|
| Istruzioni in breve | 31 | Ricezione radiofonica | 36 |
| Indicazioni importanti | 34 | Selezione della gamma d'onde | 36 |
| Le parti assolutamente da leggere | 34 | Sintonizzazione automatica | |
| Sicurezza stradale | 34 | dell'emittente | 36 |
| QuickOut | 34 | Sintonizzazione manuale dell'emittente | 36 |
| Montaggio/Collegamento | 34 | Impostazione della sensibilità del | |
| Codificazione antifurto | 34 | ricercastazioni | 37 |
| Inserimento del codice numerico | | Commutazione mono - stereo | 37 |
| sbagliato | 34 | Memorizzazione di emittenti | 37 |
| Inserimento della protezione antifurto ... | 35 | Memorizzazione automatica delle | |
| Rimessa in esercizio dopo un'inter- | | emittenti più forti | 37 |
| ruzione dell'alimentazione | 35 | Richiamare emittenti memorizzate | 38 |
| Disinserimento della protezione | | L'ascolto di emittenti per brevi intervalli | 38 |
| antifurto | 35 | L'ascolto di emittenti memorizzate per | |
| Amplificatore | 36 | brevi intervalli | 38 |
| Accendere / spegnere | 36 | Riproduzione di cassette | 38 |
| Regolazione del bilanciamento | 36 | Inserimento della cassetta | 38 |
| Regolazione della tonalità | 36 | Avanzamento rapido del nastro | 38 |
| | | Espulsione della cassetta | 38 |
| | | Indicazioni per la manutenzione | 39 |
| | | Appendice | 39 |
| | | Dati tecnici | 39 |

Indicazioni importanti

Le parti assolutamente da leggere

Prima di mettere in funzione la Vostra autoradio si raccomanda di leggere attentamente le avvertenze sulla "sicurezza stradale" e le informazioni sulla "codificazione antifurto".

Sicurezza stradale

La sicurezza stradale ha l'assoluta priorità. Perciò si raccomanda di utilizzare l'impianto radiofonico sempre in modo da poter reagire adeguatamente in ogni situazione stradale. Tenete conto del fatto che già ad una velocità di 50 km in un secondo percorrete una distanza di 14 m.

Non regolate l'impianto in situazione critiche. Deve essere possibile percepire in tempo e in modo sicuro segnali di avvertimento ad esempio della polizia o dei vigili del fuoco. Ascoltate perciò il Vostro programma ad un volume adeguato durante il viaggio.

QuickOut

Con la maniglia QuickOut (di estraibilità) l'autoradio può essere estratta facilmente dall'abitacolo e portata appresso. La memorizzazione dei tasti delle stazioni rimane conservata per lungo tempo.

Se si desidera estrarre l'apparecchio,

- premere la manopola ("a") e tirare la maniglia ("b").

Per riascoltare la radio oppure una cassetta,

- inserire l'apparecchio fino all'arresto e volgere la maniglia sulla mascherina frontale.

L'apparecchio è pronto per l'uso se il sistema di codificazione è disinserito.

Con il sistema di codificazione attivato, ogni volta che si infila l'apparecchio nel vano, questo deve essere messo in esercizio come descritto al punto "Rimessa in esercizio dopo un'interruzione dell'alimentazione".

Montaggio/Collegamento

Affinchè la protezione antifurto possa essere inserita o disinserita, deve essere collegato il polo positivo costante.

Se si vuole montare da sé o ampliare l'impianto, leggere prima assolutamente le indicazioni di montaggio e di collegamento accluse.

Non collegate le uscite degli altoparlanti con la massa!

Utilizzate unicamente parti di ricambio e accessori autorizzati da Blaupunkt.

Codificazione antifurto

L'apparecchio viene fornito senza protezione antifurto attiva. Per attivare la codificazione antifurto, procedere nel modo seguente. Non apparena l'apparecchio codificato venga staccato dall'alimentazione (p.e. furto, staccando la batteria dalla macchina) questo è elettronicamente bloccato. Può essere usato solo dopo aver inserito il relativo codice numerico (riportato sul documento d'accompagnamento dell'autoradio).

Inserimento del codice numerico sbagliato

Per i ladri deve essere impossibile scoprire il codice numerico provando varie volte. Perciò l'apparecchio si blocca per un determinato periodo d'attesa nel caso che venga inserito un codice sbagliato. Sul display viene visualizzato " - - - ".

Dopo i primi 3 tentativi il tempo d'attesa è di 10 secondi, dopo ulteriori tentativi non riusciti un'ora.

Dopo 19 tentativi non riusciti viene visualizzato "OFF". L'apparecchio non può più essere rimesso in funzione.

Avvertenza:

Conservate il proprio documento d'accompagnamento dell'autoradio in un posto sicuro per evitare che persone non autorizzate possano leggere il codice numerico.

Se la protezione antifurto è attivata, dopo l'interruzione dell'alimentazione, si ha bisogno del codice numerico.

Solo dopo l'inserimento corretto del codice numerico si può rimettere in funzione l'apparecchio.

In caso abbiate perso il documento d'accompagnamento e dimenticato il codice numerico, non sarete più in grado di rimettere in funzione l'apparecchio dopo aver interrotto la tensione d'alimentazione. In tal caso l'apparecchio può essere rimesso in funzione dietro pagamento unicamente da una delle nostre officine centrali di assistenza ai clienti.

Inserimento della protezione antifurto

Condizione:

Il polo positivo costante deve essere collegato. Per inserire la protezione antifurto:

- Spegnerne la radio,
- premere contemporaneamente i tasti delle stazioni **1** e **4** e tenerli premuti,
- accendere la radio.
Sul display appare brevemente "Cod", dopo si accende la radio.
- Lasciare i tasti delle stazioni **1** e **4**.

La protezione antifurto è attivata.

Quando si accende la radio adesso appare brevemente sempre "Cod".

Rimessa in esercizio dopo un'interruzione dell'alimentazione

(Protezione antifurto inserita)

- Accendere l'apparecchio.
Sul display appare "Cod".
- Premere brevemente il tasto della stazione **1**; viene visualizzato "000".
- Digitare il codice numerico riportato sul documento d'accompagnamento dell'autoradio Blaupunkt:
Con il tasto di stazione **1** può essere selezionato solo "0" o "1". Il primo "0" non appare.

Esempio: il codice numerico è 0521

- Premere il tasto di stazione **1** finché sul display appare "000",
- premere 5 x il tasto **2**, "500" sul display,
- premere 2 x il tasto **3**, "520" sul display,
- premere 1 x il tasto **4**, "521" sul display.
- Confermare il codice numerico premendo il lato superiore del tasto a bilico \wedge .

L'autoradio è pronta al funzionamento.

Se dovessero apparire nuovamente le tre lineette, allora avete inserito un codice sbagliato. Trascorso il periodo di attesa (Cod sul display) digitate assolutamente il codice giusto.

Se l'apparecchio durante il periodo di attesa viene spento, il periodo di attesa ricomincia non appena l'apparecchio viene acceso.

Disinserimento della protezione antifurto

- Spegnerne la radio,
- premere contemporaneamente i tasti delle stazioni **1** e **4** e tenerli premuti,
- accendere l'apparecchio.
Sul display viene visualizzato "Cod".
- Digitare il codice numerico riportato sul documento d'accompagnamento dell'autoradio Blaupunkt e confermarlo: vedere l'esempio al punto "Rimessa in esercizio ..."

La protezione antifurto è disinserita.

Amplificatore

Accendere / spegnere

Se si desidera accendere l'apparecchio:

- premere la manopola ① ↻.

L'autoradio è pronta per entrare in esercizio.

Per spegnere l'apparecchio:

- girare la manopola ① ↻.

Regolazione del bilanciamento

Potete regolare la relazione di volume degli amplificatori verso la destra/sinistra (**Bal-
ce**) col bottone ⑰.

Regolazione della tonalità

Col bottone "TONE" ⑱ potete regolare il tono del suono.

Ricezione radiofonica

Selezione della gamma d'onde

Con questa autoradio si ha la possibilità di scegliere tra le gamme d'onde FM (modulazione di frequenza), OM (onde medie) e OL (onde lunghe).

Selezione di FM

- Premere brevemente il tasto a bilico FM•T ⑮.
Sul display ⑬ si illumina "FM" (per modulazione di frequenza).

Selezione di OM o OL

- Premere brevemente il tasto a bilico M•L ⑭.
Sul display ⑬ si illumina "M" per OM o "L" per OL.

Se si desidera commutare tra OM e OL:

- Ripremere il tasto a bilico M•L ⑭.

Le seguenti istruzioni valgono per tutte le gamme d'onde se non specificamente indicato altrimenti.

Sintonizzazione automatica dell'emittente

Per sintonizzare la prossima emittente

- Premere il tasto a bilico \wedge/\vee ② sul lato superiore.
L'autoradio cerca automaticamente la prossima emittente.

Per la sintonizzazione dell'emittente precedente

- Premere il tasto a bilico \wedge/\vee ② sul lato inferiore.
L'autoradio cerca automaticamente l'emittente precedente.
Tenendo premuto il tasto a bilico \wedge/\vee ② sul lato superiore o inferiore si fa avanzare o retrocedere il ricercastazioni velocemente.

Sintonizzazione manuale dell'emittente

Si ha anche la possibilità di sintonizzarsi sulle emittenti "manualmente":

- Premere il tasto a bilico \ll/\gg ③ a destra o sinistra. La frequenza sintonizzata cambia continuamente.

Impostazione della sensibilità del ricercastazioni

Si ha la possibilità di modificare la sensibilità di ricerca per il ricercastazioni automatico. Se si desidera ricevere esclusivamente emittenti di forte ricezione (sensibilità bassa):

- Premere il tasto a bilico lo (5), sinchè sul display (12) s'illumina il "lo".

Se volete ricercare anche delle emittenti dalla ricezione più debole (sensibilità maggiore):

- Premere il tasto a bilico lo (5), sinchè sul display (12) si spegne il "lo".

Si può aumentare o diminuire il livello di sensibilità del ricercastazioni mediante la Software. Ciò può rendersi utile in situazioni di ricezione ottime o pessime.

A questo scopo, premete il tasto a bilico lo (5) per ca. 8 secondi. Sul display s'illumina brevemente il simbolo "H" (High) - alta sensibilità oppure "L" (Low) - bassa sensibilità. Potete commutare la sensibilità di ricerca, premendo sul tasto a bilico lo (5) per più di 8 secondi.

Commutazione mono - stereo

Se si desidera commutare tra una riproduzione mono e stereo:

- Premere il tasto a bilico lo (5) per più di

2 secondi.

In caso di riproduzioni stereo s'illumina l'indicatore stereo (11) sul display (11).

Accendendo l'apparecchio, questo si trova sempre automaticamente posizionato su stereo. In caso di una cattiva ricezione l'apparecchio commuta automaticamente sul funzionamento mono.

Memorizzazione di emittenti

Con ogni tasto stazione (16) si ha la possibilità di memorizzare un'emittente.

In FM i tasti delle stazioni (16) sono disponibili 4 volta, cioè su ogni tasto stazione possono essere memorizzate 4 emittenti. Sul display (9) viene indicato il livello (I, II, III significa 1°, 2° e 3° livello, T = Travelstore (per Travelstore vedi la prossima sezione)).

Per commutare tra i livelli di memoria:

- Premere il tasto a bilico FM•T (15).

Per memorizzare un'emittente:

- (soltanto per FM) scegliere il livello di memoria premendo ripetutamente il tasto a bilico FM•T (15) finchè sul display (9) appaiono I, II, III o T.
- Sintonizzare l'emittente (vedi capitolo "Sintonizzazione di emittenti").
- Tenere premuto il tasto stazione (16) scelto finchè, dopo un breve periodo di silenzio il programma è nuovamente

udibile (circa 2 secondi).

Il display (10) indica quale tasto viene premuto.

Adesso l'emittente è memorizzata.

N.B.:

Se si sintonizza un'emittente già memorizzata, sul display (10) viene indicato per circa 5 secondi il relativo tasto stazione e in FM anche il livello di memoria (display (9)).

Memorizzazione automatica delle emittenti più forti (Travelstore)

Potete memorizzare automaticamente le prime cinque emittenti UKW, suddivise sulle loro frequenze dal rispettivo ambito di ricezione. Questa funzione è particolarmente utile durante i viaggi.

- Premere il tasto a bilico FM•T (15) per almeno 2 secondi. L'apparecchio ricerca le prossime emittenti UKW e le memorizza sul livello di memoria "T" (Travelstore). Non appena terminato questo procedimento, si sintonizza sulla prima emittente.

In caso di necessità le emittenti sul livello di memoria Travelstore possono anche essere sintonizzate a mano. Nel caso che sussistano meno di 5 emittenti recepibili, si visualizzano delle linee per i tasti non occupati.

Richiamare emittenti memorizzate

Le emittenti memorizzate possono essere richiamate premendo il relativo tasto:

- (soltanto per FM) scegliere il livello di memoria, premendo ripetutamente il tasto a bilico FM•T (15) finché sul display (9) viene visualizzato I, II, III o T.
- Premere brevemente il relativo tasto stazione (16).

L'ascolto di emittenti per brevi intervalli (Radio Scan)

A partire dall'emittente che si sta ascoltando si ha la possibilità di ascoltare per circa 8 secondi le emittenti seguenti.

- Premere brevemente la manopola Scan (1).
Appena trovata la prossima emittente, questa viene fatta ascoltare per circa 8 secondi. Sul display (8) lampeggia la frequenza della relativa emittente; se questa è già stata memorizzata, sul display (10) viene visualizzato il relativo tasto stazione e, se si tratta di un'emittente in FM, anche il livello di memoria sul display (9). Poi l'apparec-

chio cerca la prossima emittente.

Se si desidera rimanere sintonizzati su una di queste emittenti:

- Ripremere la manopola Scan (1).
La funzione Scan è disinserita.

Se non è stata scelta nessuna delle emittenti, terminata la procedura l'apparecchio rimane sintonizzato sull'emittente dalla quale venne iniziata la funzione Scan.

L'ascolto di emittenti memorizzate per brevi intervalli

Si ha la possibilità di ascoltare brevemente tutte le emittenti memorizzate su una gamma d'onde.

- Premere il tasto a bilico PS (4).
L'apparecchio dà in ascolto le emittenti memorizzate della relativa gamma d'onde, una dopo l'altra con brevi intervalli.
Sul FM si sintonizzano le emittenti dei livelli memorizzati da I a III oppure del livello di Travelstore "T".
Se su uno dei tasti stazione non è stata memorizzata nessuna emittente, questo tasto viene saltato.
- Se si desidera interrompere questa funzione:
- Ripremere il tasto a bilico PS (4).
L'emittente appena fatta ascoltare rimane sintonizzata.

Riproduzione di cassette

Inserimento della cassetta

Se si desidera ascoltare una cassetta:

- Accendere l'apparecchio.
- Inserire le cassette nel vano di riproduzione (col lato aperto verso destra) con la bobina vuota davanti.

Avanzamento rapido del nastro

Avanzamento rapido

- Premere leggermente il tasto FF (6).

Per fermare l'avanzamento rapido:

- Premere leggermente il tasto FF (6).

Espulsione della cassetta

Se si desidera estrarre la cassetta:

- Premere con forza il tasto ▲ (6).
La cassetta viene espulsa.

Appendice

Indicazioni per la manutenzione

Per l'uso in macchina si raccomanda l'impiego di nastri C60/C90. Proteggere le cassette dal sudiciume, polvere e calore superiore a 50°Celsius. Lasciar acclimatizzare le cassette fredde prima della riproduzione, per evitare irregolarità nel funzionamento. Dopo circa 100 ore di funzionamento possono verificarsi disturbi del suono o dello scorrimento del nastro, dovuti a polvere che si deposita sulla testina e sul rullo pressore.

In caso d'insudiciamento normale, l'apparecchio può essere pulito usando una cassetta puliscitistine ed in caso d'insudiciamento più forte con un bastoncino di ovatta imbevuto nell'alcool. Non usare mai oggetti contundenti.

Dati tecnici

Amplificatore:

Potenza d'uscita: 2 x 10 sinusoidale a norma DIN 45324/3.1 con 2 Ω

FM:

Sensibilità: 0,9 μ V con un rapporto segnale-rumore di 26dB

Banda di trasmissione: 35-16 000 Hz (-3dB)

Cassetta:

Banda di trasmissione: 30-14 000 Hz (-3 dB)

Modifiche riservate!

Blaupunkt-Werke GmbH
Bosch Gruppe

K7/VKD 3 D92 147 027